

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1938)

Heft: 863

Nachruf: In memoria di Ernesto Biucchi

Autor: E.G.L.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

des Bürgerkrieges verblieb Matile in der regulären Armee und diente bis zum spanisch-amerikanischen Krieg fast immer im Westen und im Südwesten, wo er die üblichen Kämpfe gegen die Indianer mitmachte. Zu jener Zeit befehligte Matile bereits amerikanische Truppen in ihren Feldzügen gegen die Sioux, Crow, Pintes- und Apache Indianer. —

Im Jahre 1898 bekleidete General Matile einen wichtigen Posten in Alaska, aber als der Krieg mit Spanien ausbrach, kehrte er rasch nach den Vereinigten Staaten zurück und wurde nach Philippinen abkommandiert, wo er am 15. Juli 1898 zum erstenmal landete, und sofort in Kriegerischen Aktionen verwickelt zu sein. Vom Kriegsdepartement wurde er mit dem Silbernen Stern ausgezeichnet für heldenhaftes Benehmen in den Kämpfen gegen die Aufständischen auf Luzon. Im Juli wurde er verwundet und kehrte heim, aber das Jahr 1901 sah ihn wieder auf den Philippinen, wo er bis zum September 1902 blieb.

Ausser den Silbernen Stern verlieh ihm das Kriegsdepartement auch den Orden des purpurnen Herzens. Nachdem er vierzig Jahre Dienst geleistet hatte, nahm er im Jahre 1903 seinen Abschied.

Bis ganz kurz vor seinem Tode führte General Matile ein sehr aktives Leben. Lange lebte er in Washington, wo er Mitglied des "Army and Navy Club" war. Vor einigen Jahren siedelte er dann nach Plainfield über. Im Dezember des vergangenen Jahres kehrte er nochmals nach Washington zurück, um seine Tochter zu besuchen. Er liess es sich trotz seines hohen Alters nicht nehmen, an verschiedenen Funktionen der Offiziers-Gesellschaften teilzunehmen. Ueber sein Privatleben schreibt die oben zitierte Zeitschrift: Im Jahre 1874 verheiratete sich General Matile mit Katherine Agnes Fletcher, der Tochter Dr. Robert Fletcher's, der am Bürgerkrieg als Oberst des freiwilligen Sanitätsdienstes teilnahm, und in der internationalen Aerzte-Welt ein sehr bekannter Mann war.

General Matiles Sohn George war ebenfalls Soldat, er bekleidete den Rang eines Majors, ist aber bereits vom aktiven Dienst zurückgetreten.

ERNESTO BIUCCHI †.

The Unione Ticinese is in deep mourning. Mr. Ernesto Biucchi, an old, faithful and trusted member of the Society died on the 24th inst. at Castro (Ct. Ticino) where he had retired to enjoy the fruits of an active life.

Those who had the fortune and pleasure of knowing him during his sojourn in London, will always remember him most kindly. For many years proprietor of the well-known Mineral Water Factory, Biucchi Bros., he found time to devote himself to the activities of the Ticinese Colony, which he had greatly at heart. A member of the Unione Ticinese for a great number of years, he had been its Hon. Treasurer for over 30 years. During his long term of office he had shown great foresight and his work was done with conscientiousness. This gained him the respect of all, his sound reasoning was at all times greatly appreciated by the Society.

In the year 1932, the Unione Ticinese elected Mr. Biucchi "Socio Benemerito," the highest honour the Society can bestow, in recognition for his long and valuable services rendered.

May his probity continue to be a shining example to the present, and an inspiration to the future members of the Society.

VALE.

O.G.

IN MEMORIA DI ERNESTO BIUCCHI.

Nell'aprigo villaggio di Castro, nella solatia Val di Blenio, chindeva per sempre gli occhi alla luce, sorridente per l'ultima volta alla diletta consorte che amorosa lo assisteva, nel pensiero dell'amato figlio lontano, che non portò accorrere in tempo per raccogliere l'ultima parola buona.

Ernesto Biucchi fu uno degli emigranti nostri che tenne alto il nome del Ticino nella metropoli londinese, divenuta sua seconda patria. A Londra Egli gestì per molti anni una fabbrica di acque minerali. Prese sempre vivissima parte agli interessi della Unione Ticinese, della quale Società fu per diversi decenni cassiere zelante. Ogni qualvolta attività era richiesta per il bene della Società, Ernesto Biucchi, attivo come mai, si prestava. Sotto un aspetto burbero nascondeva un animo generoso e buono.

Vero figlio della sua Blenio, non dimenticò mai il paese nativo, al quale soleva far ritorno

spesso per ritemperarsi in quelle aeree benefiche. Da pochi anni poi, ritiratosi completamente dagli affari, lasciò Londra che lo aveva ospitato, per Stabilirsi a Castro, e con la Sua consorte, vivere quella vita di campagna, semplice e schietta.

Alla vedova, Signora Elisa nata Rezzonico, al figlio Ernestino, ai parenti tutti, l'espressione di cordoglio sentito.

E. G. L.



**For your stay
in Zurich.**

**The CARLTON-
ELITE!**

Prop. Hugo E. PRAGER.
Manager: Theo KIND.



**To SWITZERLAND in
3 HOURS by SWISSAIR**

Daily Service,

Stewardess on board, Luxurious Air Liner.

13.45 dep. CROYDON	arr. 12.50
16.45 arr. BASLE	dep. 9.40
17.25 arr. ZURICH	dep. 9.00

At Basle and Zurich train connections to and from all parts of Switzerland.

Booking by any travel agent or Imperial Airways (General agent) tel. Victoria 2211 day & night, or Swiss Federal Railways, 11b, Regent Street, S.W.1.

SWAN RESTAURANT
(Proprietor: G. WIRZ, Swiss)

— 59, Gresham Street, E.C. 2. —

Morning Coffee - Luncheons - Tea
Swiss Specialities

Choucroute garnie - Bratwurst etc.
Grills, Home made Cakes & pastries

POPULAR PRICES

Phone: MET. 3350

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

MARRIED COUPLE, young, willing to work with view to management of small modern country hotel in Worcestershire. Swiss preferred. Write Box No. 88, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

FORTHCOMING EVENTS.

Monday, May 30th, at 8.30 p.m. to 2 a.m. — The Helvetia Society — Annual Dinner and dance, at 1, Gerrard Place, W.1.

Wednesday, June 1st, at 7.30 p.m. — Société de Secours Mutuels — Monthly Meeting, at 74, Charlotte Street, W.1.

Tuesday, June 7th (Diner 7.15 sharp) — City Swiss Club — Monthly Meeting — at Pagan's, Great Portland Street, W. (See advert.)

Thursday, June 16th — "Fête Suisse" at Westminster Hall, W.

Tuesday, June 28th, at 7.30 p.m. — City Swiss Club — Dinner and Dance, at Brent Bridge Hotel, Hendon. (See advert.)

Saturday, July 9th — Swiss Sports and Garden Party — Duke of York's Headquarters at Chelsea.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up s.f. 160,000,000
Reserves - - s.f. 32,000,000
Deposits - - s.f. 1,280,000,000

All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted

:: Correspondents in all ::
:: parts of the World. ::

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que

L'ASSEMBLEE MENSUELLE

aura lieu Mardi 7 Juin au Restaurant PAGANI, 42, Great Portland Street, W.1. et sera précédée d'un souper à 7h. 15 précises (prix 5/-).

ORDRE DU JOUR:

Procès-verbal. Démissions.
Admissions. Divers.

Pour faciliter les arrangements, les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire au plus tôt auprès de Monsieur P. F. Boehringer, 23, Leonard Street, E.C.2. (Téléphone: Clerkenwell 9595).
Le Comité.

HELVETIA SOCIETY

1, GERRARD PLACE, LONDON, W.1.

Announce

The Annual Dinner

will be held in the Club-house on
Monday, 30th May 1938.

Reception 8.30 p.m.

DANCING & MANY ATTRACTIONS
until 2 a.m.

Presentation of Gold Medals and Diplomas.

Book early. — Tickets 5s. 6d. each.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762).

(Langue française).

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street).

Dimanche, 29 mai:

11h. — Réception de scatéchumiènes, M. le pasteur U. Emery.

7h. — Culte — M. le pasteur U. Emery.

Le Pasteur Emery reçoit le Mercredi de 11 heures à midi 30, à l'église, 79, Endell Street, W.C.2. S'adresser à lui pour tous les actes pastoraux. (téléphone: Museum 3100, domicile: Foyer Suisse, 12, Upper Bedford Place, W.C.1.)

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschsprachige Gemeinde).

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office.)

Sonntag, den 29. Mai 1938.

11 Uhr morgens, Gottesdienst und Sonntagsschule.

7 Uhr abends, Gottesdienst.

8 Uhr, Chorprobe.

BESTATTUNG.

Am Freitag den 20. Mai wurde feuer bestattet: Kurt, August Nunnenmacher von Basel Stadt, geb. am 12. Mai 1903, gestorben 19. Mai, 1938.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.